

# LAND & LEUTE <sup>(2)</sup>

## Insel für Entdecker

<b>Menorca – Liebe auf den zweiten Blick</b>	12
Steckbrief Menorca	13
<b>Landschaften und Naturraum</b>	15
Tramuntana und Migjorn	15
Die Vegetation	16
<i>Thema: Die Kunst der Mauerbauer</i>	17
Die Tierwelt	21
<b>Wirtschaft und Umwelt</b>	23
Standbein Tourismus	23
<i>Thema: Touristischer Spätzünder</i>	24
Schuhe und Modeschmuck	25
Schiffsbau und Fischfang	25
Landwirtschaft	26
Umwelt	26
<i>Thema: Der GOB – Umweltschützer der Balearen</i>	28
<b>Geschichte im Überblick</b>	29

## Kultur und Leben

<b>Menorquinische Lebensart</b>	36
Autonomie	36
Gesellschaft	36
<i>Thema: Andere Länder, andere Sitten</i>	38
Katalanische Mundart Menorquí	39
Feste und Traditionen	41
Musik und Theater	43
<b>Kunst und Architektur</b>	45
Talaiotkultur	45

Bildende Kunst	46
Bäuerliche Architektur	47
Landhäuser und Stadtpaläste	48
<b>Essen und Trinken</b>	50
Spezialitäten	50
Getränke	53
Wo isst man was?	55
Tisch- und Trinksitten	55
<i>Thema: Gin zum Frühstück</i>	56
Kulinarische Einkaufstipps	57

## Tipps für Ihren Urlaub

<b>Menorca als Reiseziel</b>	60
Pauschal oder individuell?	60
Ferien auf dem Land	60
Wahl des Ferienortes	60
Nachtleben	62
Kultur und Natur – Was ist sehenswert?	62
Aktiv auf Menorca	62
Unterwegs per Bus und Boot	64
Stadtführungen	65
Touren mit Fahrrad und Moped	65
Klima und Reisezeit	66

# UNTERWEGS AUF MENORCA

## Der Südosten

<b>Maó – Hauptstadt und Hafen</b>	72
Maó	72
<i>Thema: Die Orgel von Santa Maria</i>	79
Baixamar – An der Hafensperrmauer	84
S'Altra Banda – Die Nordseite des Hafens	85

Hafenrundfahrt mit dem gelben Katamaran	86
<i>Thema: Europas größter Naturhafen</i>	87
<i>Thema: Lord Collingwood und sein Geist</i>	88
<b>Es Castell und Sant Lluís</b>	94
Der Weg nach Es Castell	94
Es Castell	95
<i>Thema: Die Insel der Engländer</i>	98
Zwischen Es Castell und Sant Lluís	100
Sant Lluís	101
Umgebung von Sant Lluís	104
<b>Die Route der weißen Dörfer</b>	105
S'Algar	105
Punta Prima und die Illa de l'Aire	107
Biniancolla und Torret de Baix	107
Binibèquer Vell	109
Ministrände an felsiger Küste	109
Abstecher nach Es Canutells	111
Sant Climent	111
<i>Thema: Cales Coves – Die Höhlenbucht</i>	112
Cales Coves und Cova d'en Xoroi	114
Zur Basilica des Fornàs de Torelló	115

## Die Inselmitte

<b>Der herbe Inselnorden</b>	118
Es Grau und Umgebung	118
Ferienorte an Buchten und Fjorden	120
<i>Thema: Festungen und Wachtürme</i>	122
Son Parc und der Golfplatz	124
Fornells	124
Cala Tirant und Platges de Fornells	127
Cap de Cavalleria	128
<b>Rund um den höchsten Berg</b>	131
Von Maó nach Alaïor	131

Alaior	133
<i>Thema: Queso Mahón-Menorca</i>	134
Von Alaior nach Es Mercadal	136
Es Mercadal	136
<i>Thema: Der harte Weg in die Emigration</i>	138
Monte Toro	140
Camí d'en Kane – Historischer Inselweg	142
<b>Migjorn – Schluchten und Strände</b>	143
Torralba d'en Salort	143
Torre d'en Galmés	144
Son Bou	145
Es Migjorn Gran	147
<i>Thema: »Durchfahrt verboten!«</i>	148
Ferienstrand Sant Tomàs	150
<b>Ferrerries und Umgebung</b>	152
Ferrerries	152
Cala Galdana	156
Landgut Binisues	158
Burgberg Santa Àgueda	160
Ets Alocs und Cala del Pilar	160
<i>Thema: Letzter Zufluchtsort der Mauren</i>	161

## Der Westen

<b>Ciudadella</b>	164
<i>Thema: Sant Joan – Das Fest aller Feste</i>	172
<b>Ciudadellas steinigtes Umland</b>	178
Steinbruchmuseum Pedrera de s'Hostal	178
Naveta des Tudons	178
<i>Thema: Kunstwerke im Bauch der Erde</i>	180
Der karge Nordwesten	182
Punta Nati	183
<i>Thema: Der fehlende Stein</i>	184
Cala Morell	185

Sa Caleta, Santandria und Cala Blanca	186
An der Südwestspitze	186
Zu den Naturstränden an der Südküste	187

## **REISEINFOS VON A BIS Z**

Übersicht	194
Sprachführer	207
Register	215

## **MENORCA-ATLAS**

Abbildungsnachweis/Impressum	219–227
	228